

2010

# Autodesk®

Authorized Training Center

## 项目指南

[ATC 项目指南旨在更全面地介绍 Autodesk ATC 项目，以及加入 ATC 项目后双方如何更紧密的进行合作，以推动培训市场，扩大市场宣传，为最终用户提供更精更新的软件产品培训和行业解决方案的培训课程] 请您仔细阅读本项目指南。

更新日期: **2009-12-8**

## 目 录

I.	Autodesk 授权培训中心 (Authorized Training Center) 项目概况.....	3
1.1	中国区 ATC 项目联系方式 .....	3
1.2	ATC 专用反馈邮箱 .....	3
1.3	ATC 及分支机构 .....	3
II.	加入 ATC 项目的优势 .....	4
2.1	ATC 市场支持 .....	4
2.2	ATC 商标及标识 .....	4
2.3	考试及认证中心 .....	4
2.4	软件提供 – 软件许可和软件下载 .....	5
2.5	专属 ATC 活动刊登区域 .....	5
2.6	Autodesk 产品技术支持 .....	5
2.7	Autodesk 教员培训与认证 .....	5
2.8	提供新版软件资料 .....	5
2.9	Autodesk 市场营销活动 .....	6
III.	教学评估 .....	6
IV.	ATC 资质评定及考核标准 .....	6
4.1	ATC 配合度需求 .....	6
4.2	ATC 教员配合要求 .....	7
4.3	ATC 培训材料要求 .....	8
V.	ATC Subscription Fee (升级年费)期限与续约时间 .....	9
5.1	ATC 升级年费期限 .....	9
5.2	ATC 的续约时间 .....	9
5.3	ATC 的授权资料 .....	9

### **I. Autodesk 授权培训中心（Authorized Training Center）项目概况**

**Autodesk 授权培训中心（Authorized Training Center）**简称 **ATC**，是唯一获得 **Autodesk** 公司授权、对用户及其合作伙伴提供正规化和专业化技术培训的独立培训机构。遍布全球超过 2000 家的 ATC 合作伙伴拥有丰富的培训资源。**Autodesk** 公司制定了严格的标准以确保 ATC 的授课质量。

成功的 ATC 合作伙伴积极配合 **Autodesk** 以最专业的培训经验提供各行业专业软件产品及行业解决方案实际应用培训课程以满足来自不同专业领域用户的学习需求，协助用户拓展职业发展空间，满足行业发展需求，提高用户自身工作效率，同时立足于最新技术前沿。**Autodesk** 全球 ATC 项目共由三大地区组成：

- AMER - Americas （美洲地区）
- APAC - Asia Pacific （亚洲太平洋地区）
- EMEA - Europe, Middle East & Africa （欧洲、中东及非洲地区）

目前中国地区共计有 ATC 160 家（包括商业及教育伙伴），每年培训人数超过 80,000 人，填写网上评估表的约有近 60,000 人。其中 98.67%愿意向朋友或同事推荐该项课程、讲师或 ATC；并有 93.20%的学员有兴趣接受进阶课程学习。

#### **1.1 中国区 ATC 项目联系方式**

协助 **Autodesk** 公司进行认证考试（详情见 **Autodesk** 认证考试细则），图书和杂志的发行。如有考试的申请与教材的订购，请联络服务中心。

Email: [atc@acaa.cn](mailto:atc@acaa.cn)

Tel: 010-51303090/1/2/3

#### **1.2 ATC 专用反馈邮箱**

[atc.ap@autodesk.com](mailto:atc.ap@autodesk.com)

如果您对中国区 ATC 工作有何建议/投诉或其它，均可以发信到该信箱，您的意见将直达 **Autodesk** 服务中心的主要负责人。

#### **1.3 ATC 及分支机构**

如 ATC 合作伙伴有超过 1 个以上的培训分支机构(加盟机构除外)则应同时申请为 ATC 或主申请 ATC 的分支机构，分支机构需同时符合 **Autodesk** ATC 的审核标准方可获得批准。分支机构所签署之合约需与主申请 ATC 为同一合约下。主申请 ATC 的负责人(主管)将做为与 **Autodesk** 的主要联络人负责传达 **Autodesk** 的信息给其它分支机构，同时将分支机构的反馈转达给 **Autodesk**。

# Autodesk®

## Authorized Training Center

### II. 加入 ATC 项目的优势

Autodesk 为 ATC 合作伙伴们提供全面的支持，发展他们的培训业务，这些优势包括：

#### 2.1 ATC 市场支持

- 在 Autodesk 官方网站显著位置上的位置查询  
[www.autodesk.com.cn/atc](http://www.autodesk.com.cn/atc)
- ATC 横幅、海报、宣传册、授权牌以及宣传单页。



#### 2.2 ATC 商标及标识

加入 ATC 合作伙伴计划可使用由 Autodesk 历经二十多年打造的 ATC 品牌：

- 在各类销售及市场活动行为中使用 ATC 商标及标识,以及商标及标识的正确使用办法；
- 在每个授权年度内的 ATC 授权证书及授权牌；
- 凡符合 Autodesk 标准并通过培训与考试的教师可使用 **Autodesk Authorized Instructor (AAI)**进行宣传。 AAI 的标识可用于 ATC 网站及其它宣传品直至授权年度终止；AAI 标识仅可在被授权的 ATC 使用，如教师离开 ATC 将不再被授权使用此标识。



# Autodesk®

Authorized Training Center

#### 2.3 考试及认证中心

在成为 ATC 合作伙伴的同时，您可同时申请成为 Autodesk 全球授权的考试认证中心直至授权年度终止。申请考试认证中心暂不收取额外费用。Autodesk 认证部门将审核 ATC 合作伙伴的综合实力决定是否授予考试认证中心资质。在授权期内，您将被授权提供与您所培训产品相同的考试认证项目。如果您在授权年度内发生的学员考试少于 100 人次，您考试认证中心的资质将被取消。

# Autodesk®

Authorised Training Centre  
Authorised Certification Centre

# Autodesk

## Authorized Training Center

### 2.4 软件提供 – 软件许可和软件下载

Autodesk 通过 PP (Partner Portal) <http://partner.autodesk.com> 提供各行业软件下载, 已获得授权的 ATC 将同时获取 PP 的登陆帐号及密码。

### 2.5 专属 ATC 活动刊登区域

我们很荣幸的向您推荐额外的 ATC 合作伙伴项目优势, 即: 专属的 ATC<sup>®</sup> 活动刊登区域; 现在您即可:

- ▶ 刊登您的课程或活动在 [www.autodesk.com.cn/atc](http://www.autodesk.com.cn/atc);
- ▶ 让用户或学员了解您培训中心每天的课程更新及讲座活动;
- ▶ 推动用户或学员参与由您的培训中心组织的 Autodesk 新产品发布讲座;
- ▶ 还有更多.....

### 2.6 Autodesk 产品技术支持

当您加入 ATC 项目后, 您将同时会获得由 Autodesk 或 Autodesk 服务中心关于产品的技术支持服务。当您遇到软件下载、安装、授权或其它技术问题时, 可直接与技术支持人员进行联络。联络邮件地址: [support@acaa.cn](mailto:support@acaa.cn)

### 2.7 Autodesk 教员培训与认证

- 1) Autodesk 会根据产品的不同, 提供教员培训与认证考试。通常每个季度都会有培训与认证。通过认证的教员, 可以获得 Autodesk 的 AAI 证书, 贺信与胸卡。
- 2) 教员考试分为相应软件的在线考试+试讲+作品提交
- 3) 关于教员培训与考试的内容及时间安排, 您可以联络 Autodesk 服务中心进行查询或登记报名。

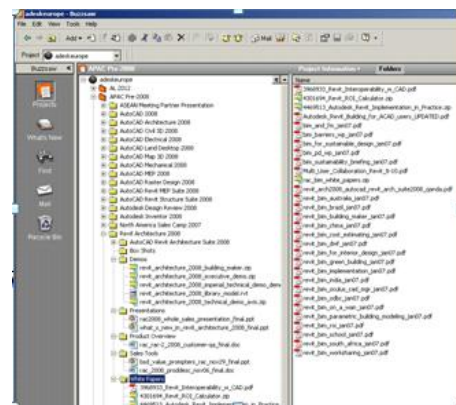
EMAIL: [atc@acaa.cn](mailto:atc@acaa.cn)

Tel : 010-51303090



### 2.8 提供新版软件资料

在新版软件面市时, 我们会整理产品目录、简报、Demo 文档、课程大纲、销售范例等资料, 并放至于 Buzzsaw 供 ATC 下载, 方便 ATC 取得第一手产品资料, 以利于课程研发 (目前大部分为英文资料)。



### 2.9 Autodesk 市场营销活动



Autodesk 会协助 ATC 举办市场营销及推广活动，例如：Awareness workshop/Open Door，并配合活动设计专属网页、电子报并邀请 Autodesk 注册用户参加。

### III. 教学评估

ATC 教学评估表是联结 Autodesk, ATC 以及参加培训学员的纽带，Autodesk 给每一位学员如实反映培训信息的平台。ATC 不仅有义务要求学员填写教学评估表，也可以查看从评估表得到的反馈数据，从而跟踪教学的情况。

- 1) 只参加培训不参加在线认证考试的学员，请登陆 <http://www.atcevaluation.com.cn/> 填写培训反馈，正确填写在线评估反馈是审核考试申请的必要前提。
- 2) 参加在线认证考试的学员，请在考试前完成评估表填写。
- 3) ATC 要查看评估表报告，请登陆 <http://partner.autodesk.com>

### IV. ATC 资质评定及考核标准

#### 4.1 ATC 配合度需求

ATC 配合度	评定方法	已加入的 ATC 站点	新加入 ATC 站点
ATC 配合要求	在线评估系统	ATC 应保证所有参加培训的学员认真填写网上评估或认证考试系统提交学员评估反馈	ATC 应保证所有参加培训的学员认真填写网上评估或认证考试系统提交学员评估反馈
	产品培训	只有教员通过相关产品的教员(AAI)认证，ATC 才能开设相应软件的培训课程	只有教员通过相关产品的教员(AAI)认证，ATC 才能开设相应软件的培训课程
	学员认证考试	ATC 只有同时具备通过相应软件产品认证的教员以及相应软件的授权，才能开展该软件的认证考试	ATC 只有同时具备通过相应软件产品认证的教员以及相应软件的授权，才能开展该软件的认证考试

# Autodesk®

## Authorized Training Center

新产品培训准备	ATC 必须在新产品发布后 90 天内做好新产品培训的准备	ATC 必须在新产品发布后 90 天内做好新产品培训的准备
最少培训量需求	ATC 必须达到最少培训数量要求, 详见“最少培训量要求”	ATC 必须达到最少培训数量要求, 详见“最少培训量要求”
新产品培训量需求	ATC 必须保证新产品培训量占总培训量的 25% 以上	ATC 必须保证新产品培训量占总培训量的 25% 以上
培训教程	ATC 必须使用以下“ATC 培训材料要求”中规定的教材进行教学	ATC 必须使用以下“ATC 培训材料要求”中规定的教材进行教学
ATC 教员	所有 ATC 教员必须进行登记备案, 且应随时进行更新; 详见“教员注册”	所有 ATC 教员必须进行登记备案, 且应随时进行更新; 详见“教员注册”
ATC 教员认证	每一个 ATC 站点必须至少有 1 名以上 AAI 认证教员;	ATC 教员必须在 ATC 签约后 90 天内参加教员培训计划, 并取得申请认证软件产品相对应的教员 AAI 认证; 如 ATC 未能在 90 天内具备认证教员, Autodesk 将暂停对 ATC 的授权, 直到 ATC 获得认证教员为止
ATC 网站	ATC 站点应在新项目年度开始 3 月内搭建或更新自身网站, 并在网站上显示 ATC Logo、Autodesk 授权等信息, 同时将网址发到 atc.ap@autodesk.com 备案。如 ATC 未能达到此要求, ATC 的信息将不能在 Autodesk 官方网站上被查询到。	新加盟 ATC 应已具备网站, 并在网站上显示 ATC Logo、Autodesk 授权等信息, 同时将网址发到 atc.ap@autodesk.com 备案。如 ATC 未能达到此要求, ATC 的信息将不能在 Autodesk 官方网站上被查询到。
Logo 和品牌	ATC 必须使用正确的 Logo 和品牌	ATC 必须使用正确的 Logo 和品牌
	不能达到以上要求的 ATC 将在下一项目年度被终止与 Autodesk 的合同, 取消其授权资格	不能达到以上要求的 ATC 将在下一项目年度被终止与 Autodesk 的合同, 取消其授权资格
不能够配合		

附加注释

4.2 ATC 教员配合要求		评定方法	已获 AAI 认证的教员
ATC 配合度	注册备案	所有 ATC 教员必须进行登记备案, 详见“教员注册”	所有 ATC 教员必须进行登记备案, 详见“教员注册”
ATC 教员配合要求	教员认可	所有 ATC 教员必须完成教员升级培训并取得新版本产品认证才能教授新版本产品	ATC 教员必须在 ATC 签约后 90 天内参加教员培训计划
	教员资格	ATC 教员只能在教员资格认证的有效期限内向学员授课; 教员只能教授通过认证	ATC 教员只能在教员资格认证的有效期限内向学员授课; 教员只能教授通过认证的软件版本;

# Autodesk®

## Authorized Training Center

		的软件版本;教员应在资格认证的有效期限终止前参加升级培训	教员应在资格认证的有效期限终止前参加升级培训
		不能达到以上要求的教员将不能获得授课的资格	不能达到以上要求的教员将不能获得授课的资格
不能够配合		已获 AAI 认证的教员须在 2010 年 1 月 31 日前进行登记	新教员应在参加教员培训时进行登记
附加注释			

### 4.3 ATC 培训材料要求

ATC 配合度	评定方法	全部 ATC 站点
ATC 培训材料配合要求	使用官方教材	ATC 必须使用 Autodesk 官方认可教程进行授课: 1. AOTC (Autodesk 标准培训教材) 2. Autodesk ATC 推荐培训教材 3. Autodesk 软件产品资料 或者,
	批准教材	如果 ATC 希望使用自身研发的教程,须将教程样本提交到 Autodesk 公司进行审批,审批通过后方可使用
不能够配合		不能或不愿意配合的 ATC 将被取消在 Autodesk 官方网站上被查询的功能;同时在授权年度结束时即终止与 Autodesk 的合约.
附加注释		

### 4.4 ATC 每年学员培训数量需求

授权培训产品	最少培训数量要求
AutoCAD	300
AutoCAD Mechanical	150
AutoCAD Electrical	40
Revit Architecture	200
Inventor	200
Civil 3D	150
Map 3D	10
MapGuide	5
Autodesk 3ds Max	200
Autodesk Combustion	40
Autodesk Cleaner	10
Autodesk Maya	150
Autodesk Alias Studio	40
Autodesk Motion Builder	20



## **V. ATC Subscription Fee (升级年费)期限与续约时间**

### **5.1 ATC 升级年费期限**

ATC 授权年度为：

- 1) 每年的 2 月 1 日至次年的 1 月 31 日至（1 年）， 或
- 2) 每年的 8 月 1 日至隔年的 1 月 31 日至（1.5 年）

如双方在进行续约时无异议则合约自行顺延至下个年度。授权期内，ATC 有权下载 Autodesk 最新发布产品。

### **5.2 ATC 的续约时间**

每年 11 月 15 日至次年的 1 月 15 日为续约时间；在此时间段内 Autodesk 将会与合作伙伴进行合约的续签、合约内容的更改或终止合约。合作伙伴应在 1 月 15 日前将第二年度的升级年费汇入 Autodesk 服务中心以便 Autodesk 公司及时更新合作伙伴授权信息及软件的授权。

如合作伙伴未能在 1 月 15 日完成合约续签及升级年费的缴纳，则

[www.autodesk.com.cn/atc](http://www.autodesk.com.cn/atc) 上的合作伙伴查询将在 1 月 31 日自行终止。同时凡被授权成为考试认证中心的合作伙伴资质也即终止。

### **5.3 ATC 的授权资料**

每年 1 月 15 日至 2 月 15 日期间， Autodesk 会对已完成续约的合作伙伴进行新授权年度的授权资料寄送。同时已终止与 Autodesk 合约的 ATC 将根据合同被要求退还 Autodesk 的授权资料。

**最后,再次对您的加入表示欢迎, 并祝合作愉快!**

欧特克软件（中国）有限公司  
ATC PROGRAM  
2010 – 2011